



# Conto annuale della rete

2015



## Conto economico 2015 della rete

| mille CHF   | 2015           | 2014           |
|---|----------------|----------------|
| <b>Corrispettivi per l'utilizzazione della rete (CUR)</b> | <b>76'925</b>  | <b>71'946</b>  |
| Attivazione di prestazioni proprie                        | 9'793          | 7'095          |
| Altri ricavi d'esercizio ribaltati                        | 0              | 765            |
| Altri ricavi d'esercizio                                  | 1'360          | 1'245          |
| <b>Totale ricavi d'esercizio</b>                          | <b>88'078</b>  | <b>81'051</b>  |
| Costi di trasporto dell'energia                           | -26'368        | -23'038        |
| Materiale e prestazioni di terzi                          | -3'989         | -3'950         |
| Costi del personale                                       | -20'146        | -14'755        |
| Altri costi d'esercizio ribaltati                         | -1'827         | -11'825        |
| Altri costi d'esercizio                                   | -6'007         | -944           |
| Ammortamenti su immobilizzi materiali                     | -18'222        | -16'318        |
| <b>Totale costi d'esercizio</b>                           | <b>-76'558</b> | <b>-70'830</b> |
| <b>Risultato operativo</b>                                | <b>11'519</b>  | <b>10'221</b>  |
| Ricavi finanziari ribaltati                               | 0              | 40             |
| Ricavi finanziari   | 14             | 0              |
| Costi finanziari  | -4'002         | -2'823         |
| <b>Risultato ordinario</b>                                | <b>7'531</b>   | <b>7'438</b>   |
| Risultato estraneo all'esercizio                          | 124            | 0              |
| Risultato straordinario                                   | -43            | 0              |
| Imposte   | -2'048         | -1'872         |
| <b>Utile d'esercizio</b>                                  | <b>5'564</b>   | <b>5'566</b>   |

## Bilancio al 31.12.2015 della rete

| mille CHF                                | 31.12.2015     | 31.12.2014     |
|--|----------------|----------------|
| <b>Attivi</b>                            |                |                |
| Mezzi liquidi                            | 7'940          | 5'491          |
| Crediti per forniture e prestazioni      | 20'891         | 18'389         |
| Altri crediti a breve termine            | 15             | 0              |
| Rimanenze                                | 3'619          | 3'520          |
| Ratei e risconti attivi                  | 1'643          | 2'009          |
| <b>Totale attivi circolanti</b>          | <b>34'108</b>  | <b>29'409</b>  |
| Immobilizzi materiali                    | 202'133        | 187'153        |
| <b>Totale attivi fissi</b>               | <b>202'133</b> | <b>187'153</b> |
| <b>Totale attivi</b>                     | <b>236'241</b> | <b>216'562</b> |
| <b>Passivi</b>                           |                |                |
| Debiti per forniture e prestazioni       | 7'760          | 5'655          |
| Debiti finanziari a breve termine        | 57'733         | 49'214         |
| Altri debiti a breve termine             | 181            | 173            |
| Accantonamenti a breve termine           | 91             | 598            |
| Ratei e risconti passivi                 | 18'713         | 17'202         |
| <b>Capitale di terzi a breve termine</b> | <b>84'478</b>  | <b>72'842</b>  |
| Debiti finanziari a lungo termine        | 107'911        | 107'953        |
| Accantonamenti                           | 8'339          | 4'655          |
| <b>Capitale di terzi a lungo termine</b> | <b>116'250</b> | <b>112'608</b> |
| Capitale proprio attribuito alla rete    | 29'948         | 25'546         |
| Utile d'esercizio                        | 5'564          | 5'566          |
| <b>Totale capitale proprio</b>           | <b>35'512</b>  | <b>31'112</b>  |
| <b>Totale passivi</b>                    | <b>236'241</b> | <b>216'562</b> |

Il conto annuale della SES è stato allestito secondo le disposizioni del diritto svizzero relativo alla presentazione dei conti (Titolo trentesimosecondo del Codice delle obbligazioni).

I conti annuali 2015 sono stati allestiti per la prima volta secondo il nuovo diritto relativo alla presentazione dei conti. Al fine di garantire la comparabilità, le cifre dell'esercizio precedente sono state riclassificate di conseguenza.

I conti annuali sono allestiti conformemente ai principi di valutazione prescritti dalla legge svizzera.

Il conto della rete non è revisionato.

Dal 1.1.2015 è stata introdotta una nuova contabilità gestionale. Nelle corrispettive voci, rispetto all'esercizio precedente, vi sono degli importanti scostamenti dovuti alla differente attribuzione dei costi (maggiori imputazioni dirette, minori imputazioni indirette).

## **Indirizzi**

### **Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)**

#### **Sede sociale**

Piazza Grande 5  
CH-6601 Locarno 1  
tel. 091 756 91 91  
fax 091 756 91 92  
[www.ses.ch](http://www.ses.ch)  
[info@ses.ch](mailto:info@ses.ch)

### **Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)**

Via General Guisan 10  
CH-6710 Biasca  
tel. 091 756 91 91  
fax 091 756 94 14